

## Koizumi lesur teknifilm

Tað verður sagt, at politikkur kann geva fólki fleiri og fjølbroyttar førleikar, og fyrrverandi japanski forsætisráðharrin Junichiro Koizumi er helst eitt talandi dømi um, at tað er so. Hansara nýggjasta ítriv er at leggja rødd til japanskar teknifilmar, og tað dugir hann sera væl, skrivur AP. Annars hevur Junichiro Koizumi kanska ongantíð verið sum politikarar flest. Hann er Elvis Presley-fjeppari um ein háls, og hansara sermerkta hár varð ofta umrøtt og avmyndað, tá hann var stjórnarleiðari frá 2001 til 2006.



## Wilders kann ferðast

Tann høggrasinnaði niðurlendski politikarinn Geert Wilders sleppur nú til Bretlands at ferðast. Heima í Niðurlondum er Wilders skuldsettur fyri at hava tosað niðrandi um islamsku trúna, og fyrr í ár noktaði bretska stjórnin honum at koma til Bretlands. Grundgevingin var, at ein tilík vitjan kundi vera ein hóttað ímóti almennu trygðini. Hesum mótmælti Geert Wilders, og nú hevur bretska innflytararáðið gjørt av, at tann umstríddi politikarinn kann sleppa til Bretlands kortini. Tað er tó ikki greitt, um Wilders framvegis ætlar sær um Ermasund.

# Klára ikki stórt hall í fleiri ár

**Hóast føroyski búskapurin ikki er illa fyri, og glottar eru at hóma, eiga vit at ansa okkum. Landið má sum nú er læna til at fígga hall við, og tað heldur ikki leingi, metir landsbankastjórin Sigurd Poulsen**

### LANDSBÚSKAPUR

Rógvi Nybo  
Rogvi@sosialurin.fo

Í gjár kom Landsbanki Føroya við hálvárligu búskaparmetingini, har mett verður um útlitini fyri 2009 og 2010.

Í síni heild er metingin ikki so dapur, sum ein kundi væntað, men í staðin verður ein lítill búskaparvøkstur á millum eitt og seks prosent væntaður. Men hóast búskaparvøkstur er í væntu, eru nakrir trupulleikar, sum víst verður á í metingini, og serliga er tað stóra hallið hjá landinum, ið víst verður á.

At stórt hall er á fíggarlógini fyri 2009 er eingin loyna. Roknað verður við, at tá alt er talt við, verður hallið um 800 milliónir krónur, og í fíggarlógarruppskotinum fyri 2010 verður lagt upp til eitt hall á 767 milliónir krónur.

Orsøkin til stóra hallið er í stóran mun tengd at tveimum faktorum. Inntøkurnar hjá landskassanum stáva í høvuðsheitum frá tveimum postum, beinleiðis skattainntøkum og óbeinleiðis skattainntøkum, sum er avgjöld og annað.

### Privata nýtslan

Seinasta árið er treystið hjá teimum privatu húsarhaldunum minkað stórliga, og hava privatu húsarhaldini lagt um frá at keypa inn í stórum, til at gjalda niður skuld og leggja til síðis.

- Húsarhaldini hava reagerað upp á ein hvøkk, sum tey finga av fíggararkreppuni, og tí síggja vit hetta mynstrið, at fólk velja at leggja til síðis, heldur enn at keypa, sannar Sigurd

Poulsen, stjóri í Landsbankanum.

Skattainntøkurnar hjá Landinum eru ikki minkaðar ógvusliga, og tí skal fressurin ikki finnast har. Hinvegin verður mett, at privata nýtslan minkar 10 prosent í 2009, og vísa tøluni eisini, at inntøkurnar hjá landinum frá avgjöldum og øðrum, sum leysliga mett stendur fyri 40 prosentum av inntøkum landskassans, eru minkaðar ógvusliga seinasta árið.

### Almennu útreiðslurnar

Í uppgangstíðini frá 2004 til 2008, tá stórir framburður var í samfelagnum, valdi ABC-landsstýrið at umskipa skatta- og avgjaldspolitikkin. Skattalættar vóru givnir, meðan størri partur av inntøkunum stavaðu frá avgjöldum.

Privata nýtslan vaks ógvusliga hesi árin, og gjørdi hetta, at landið fekk s e r a stórar i n n - tøk u r a v

undanfarið ár.

Harafturat eru almennu útreiðslurnar øktar stórliga seinni árin, tá stórir búskaparvøkstur var, og

meira »normalt« stóði.

Landsbankin metir í búskaparmetingini, at privata nýtslan fer at vaksa við 2 – 3 prosentum aftur í 2010, og at privatu húsarhaldini nú eru minni dapurskygd, enn tey vóru við ársbyrjan í 2009, og at tey tí ikki fara at minka nýtsluna enn meira.

afturrindan av skuld, og tann 24. November í ár skulu 654 milliónir afturat fíggað við láni. Eftir hetta eru sostatt umleið 1.800 milliónir eftir í landskassanum.

Hetta er bert 100 milliónir krónur omanfyri tað, sum er lógarkravt at landsstýrið skal eiga inni. Men hvussu verða so hallini í ár á um 800 milliónir krónur og komandi ár á 767 milliónir krónur fíggað?

- Landið hevur, sum nú er, lænt 500 milliónir til at gjalda hallið við. Men tað vísir seg ikki at vera nokk. Tí má landið út at læna enn meira, og aftur til komandi ár, sigur Sigurd Poulsen.

eitt sindur. Hinvegin, so eru hallini somikið stór, at tað verða ikki í nógv ár, at vit klára at lána til at gjalda hall við, sigur Sigurd Poulsen.

Ein annar møguleiki, sum hevur verið nýttur fyrr, tá gjaldførið landskassans frá desember 2006 til august 2007 lá undir tí lógarkravda, er at privatisera. Tá vóru tveir triðingar av Føroya Banka privatiseraðir, og ein triðingur av Atlantsflogi, og gav hetta landskassanum fitt av inntøkum, soleiðis at gjaldførið aftur kom upp um tað lógarkravda.

- Tað er eisini ein møguleiki. Treytin er tó bara, at landið fær nakað fyri tað, sum skal privatiserast, og tað er kanska ikki tað lættasta í hesum døgum, sannar Sigurd Poulsen, landsbankastjóri.

Myndartekstur: Komandi árin verða tað læntir pengar, sum halda landshúsarhaldinum uppi. Hetta er, sambært stjóranum í Landsbankanum, fyribils eingin trupulleiki, men í longdini er tað ikki haldbært

Tilgjørd mynd

### Mugu lána til hallið

Eftir stendur eitt alment hall á millum 700 og 800 milliónir krónur komandi árin, og sambært Landsbankanum er tað her, at setast má inn.

Gjaldførið hjá landskassanum í landsbankanum er í september 2.483 milliónir krónur. Hetta er eftir at Landsstýrið tók 1,8 milliard í láni tann 11. Juni 2009. Av hesum blivu 619 milliónir nýttar til

inntøkurnar vóru stórar.

- Tann generelli trupulleikin er, at útreiðslurnar eru vaksnar munandi, meðan inntøkurnar eru minkaðar, millum annað við politiskum tiltøkum, og tað hongur jú ikki saman, sigur landsbankastjórin, Sigurd Poulsen.

Harafturat sigur Sigurd Poulsen, at privata nýtslan ikki er rapað í botn, men heldur er komin niður á eitt

### Klára ikki fleiri ár

Í búskaparmetingini sæst, at landið í 2009 fer at hava um 700 milliónir krónur í nettoogn, meðan vit í 2010 fara at koma niður á eina nettoskuld á 8 milliónir krónur. Tað vil siga, at landið skyldar meira, enn tað eigur.

Men hettar er ikki ein trupulleiki sambært Sigurd Poulsen, landsbankastjóra.

- Nettoskuldin hjá landinum er ikki stór, so tað er eingin trupulleiki at læna



Sigurd Poulsen, stjóri í Landsbanka Føroya

Savnsmynd